



免付回郵郵資公共服務申請表  
PEDIDO DO SERVIÇO PÚBLICO DE RESPOSTA SEM FRANQUIA (RSF)

機構名稱 Designação da Empresa		電話 Telefone
地址 Endereço		傳真 Fax
聯絡人 Pessoa a Contactar		職位 Título

本人同意按照下列情況使用免付回郵郵資公共服務及執行有關規則:

Aceito as condições abaixo indicadas para a utilização do serviço público de Resposta Sem Franquia e as normas de execução estabelecidas:

- 每月投寄郵件之數目預計為:

Número estimado de objectos a expedir em cada mês:

- 繳付:

Pagamento de:  每一批示或每年之續期費用  
Taxa de cada autorização ou renovação anual

每份相當於以下郵品之回郵郵資 Porte simples, de cada resposta correspondente a

信件 carta     明信片 bilhete-postal     印刷品 impresso     小郵包 pacote postal

每件回郵郵件的附加費

Sobretaxa por cada objecto-resposta recebido, além da franquia correspondente ao envio

印上宣傳圖案文字或廣告之許可:

Autorização para Imprimir Publicidade, Propaganda ou Anúncios:

超過3,500件函件, 每一許可 (自批核日起計6個月內)

Por cada autorização e por 6 meses (a contar da data da autorização), no caso de o volume das correspondências ser superior a 3,500

少於或等於3,500件函件, 每件加收的普通投遞費 (未含郵資)

Por entrega regulamentar adicional à franquia e por objecto, no caso de o volume das correspondências ser inferior ou igual a 3,500

貼上標籤之許可, (每月計)每一許可

Autorização para afixar vinhetas (por mês) por cada autorização

- 在取消授權使用有關服務或有關服務過了指定期限時, 應停止使用, 公佈及宣傳。

Haverá lugar a cessação da utilização do serviço se após expiração da autorização, o pedido de renovação não for efectuado.

申請人簽署 Assinatura do requerente

姓名 Nome

職位 Título

日期 \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

Data 日D 月M 年A

如申請者為個人時, 申請者之簽名須與身份證明文件上的簽名式樣相同; 如屬商號或法人, 除其法人代表簽名外, 須加蓋公司章。

Tratando-se de indivíduos, é necessária a assinatura conforme o documento de identificação; sendo uma firma comercial ou pessoa colectiva, é necessário, além da assinatura do representante da pessoa colectiva, o carimbo da firma comercial.

郵電局專用 A PREENCHER PELA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES FOR CTT USE ONLY

許可證編號: Número de autorização:	有效期至 _____/_____/_____ Período de validade até 日D 月M 年A
營業處處長意見 Parecer da Chefe da Divisão de Exploração 根據 1999年11月29日第447/99/M 訓令, Conforme a Portaria no. 447/99/M de 29 de Novembro de 1999,  <input type="checkbox"/> 適宜 <input type="checkbox"/> 不適宜 não se vê inconveniência                      há inconveniência  批准此要求。 em deferir o presente pedido.  簽署 Assinatura:  日期: _____/_____/_____ Data: 日D 月M 年A	批示 Despacho:   商業廳廳長 A Chefe do Departamento Comercial  日期: _____/_____/_____ Data: 日D 月M 年A
附加文件: Documentos anexos:	<input type="checkbox"/> 身份證明文件副本(個人) <input type="checkbox"/> 一式四份之表格樣本 Fotocópia do documento de identificação (singular)                      O espécime, em quadruplicado <input type="checkbox"/> 公司/社團登記副本 <input type="checkbox"/> 其他 Fotocópia do documento comprovativo da constituição da sociedade                      Outros